



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gegužės 25 d.
(OR. en)

9272/18
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2018/0185 (NLE)

AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. gegužės 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENU
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 357 final - ANNEX I
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 357 final - ANNEX I.

Pridedama: COM(2018) 357 final - ANNEX I

Briuselis, 2018 05 24
COM(2018) 357 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasiEEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo

PRIEDAS
EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. [...]

[data]

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolą dėl konkrečių
bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2018–2020 m. EEE statistikos programa turėtų būti grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 99/2013¹ su naujausiais pakeitimais, padarytais 2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/1951, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos, pratęsiant jos galiojimą iki 2020 m.², ir į ją turėtų būti įtraukti tie programos elementai, kurie būtini visiems reikiamiems Europos ekonominės erdvės ekonominiams, socialiniams ir aplinkos aspektams aprašyti ir stebėti;
- (2) 2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1951, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos, pratęsiant jos galiojimą iki 2020 m., turėtų būti įtrauktas į 30 protokolą siekiant užtikrinti, kad bendradarbiavimas būtų pratęstas iki 2020 m.;
- (3) todėl EEE susitarimo 30 protokolą turėtų būti iš dalies pakeistas, kad toks išplėstas bendradarbiavimas galėtų būti vykdomas nuo 2018 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE Susitarimo 30 protokolą iš dalies keičiamas taip:

1. 5 straipsnio pavadinime skaičius „2017“ pakeičiamas „2020“.
2. 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia įtrauka:
„- **32017 R 1951**: 2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1951 (OL L 284, 2017 10 31, p. 1).“
3. 5 straipsnio 2 dalyje skaičiai „2013–2017“ ir žodžiai „2017 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiami skaičiais „2013–2020“ ir žodžiais „2020 m. gruodžio 31 d.“.
4. 5 straipsnio 3 dalyje skaičiai „2013–2017“ pakeičiami skaičiais „2013–2020“.
5. 5 straipsnio 4 dalies tekstas pakeičiamas taip:
„Pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir prie jo pridėtus finansinius reglamentus ELPA valstybių finansinis įnašas sudaro 75 proc. 2013 m. Europos

¹ OL L 39, 2013 2 9, p. 12.

² OL L 284, 2017 10 31, p. 1.

Sąjungos biudžeto 29 02 05 (2013–2017 m. Europos statistikos programa) ir 29 01 04 05 (Statistinės informacijos politika. Administracinio valdymo išlaidos) eilutėse nurodytos sumos ir 75 proc. 2014–2020 m. Europos Sąjungos biudžeto 29 02 01 (Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas) ir 29 01 04 01 (Europos statistikos programos rėmimo išlaidos) eilutėse nurodytos sumos.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

*EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas*

*EEE jungtinio komiteto
sekretoriai*

* Konstitucinių reikalavimų nenurodyta. [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]